

# FOAIE

центръ

## МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 16.

Luni, 19. Aprilie.

1843.

### РОМЪНИИ.

(Капет.)

Дъпъче ам ростит ведерат сокотинца mea, поате къ с'ар фаче дмпротивъ дитимпнърї ка ачесте:

1) Дачїи съв domnia романъ аѣ фост невоїцї а дмвѣца лимба романъ. — Еѣ дитрев: кѣм се поате dovedi ачеста? Шї съ зїчет, къ Романїлор с'ар фї нїмерїт, а дндеса попорѣлї кѣчерїт лимба лор, апої ачї Дачї романїзацї адекъ Псевдо-Романї, ар тревї съ ворвеаскъ днкъ о адоза лимбъ не лжлгъ ачеса, ла каре аѣ фост невоїцї, адекъ мѣта лимба лор! Дпсъ деспре ачеста нїмїк пѣ азїт; пої азїт пѣмаї о лимбъ романъ, каре дп кѣрцереа атѣтор веакѣрї аѣ пѣтїмїт, прекѣт лесне съ дпделеце, трїнд дмпрежпъ къ Сармацї, Гедї шї Гречї. Шї еп съ мї съ арѣте, каре ідіомъ національ п'аѣ пѣтїмїт дп кѣрс де шептеспрезече веакѣрї? — Съ се дндаторезе аствї врези попор, де нїлдъ, ачел тѣрческ ла Псевдо-Италїстѣ, шї апої нї ам дпкредїнда, къ дѣпъ тречере де апї шї веакѣрї ар ворбї италїенеще ка тѣртѣрїсіторїї лѣї Патер Гвардїан дп Вїфлееш „*Vuon Gi-*

*orno Signore, comme state?*“ — Шї ачеста есте тотѣл.

2) Ромъпѣл аре дп діалектѣл съѣ мѣлте кѣвїнте славене, шї ачестѣ дмпрецїзраре слѣвеще арѣтареа де маї със, къ Романїи сѣнт стрѣмошї Ромънїлор. Еѣ сїнгѣр тѣртѣрїсеск шї *non tantum concedimus, sed plane contendimus*, къ дп ідіома Ромънїлор се афлѣ мѣлте кѣвїнте славене; дар оаре пентрѣ ачѣста лимба ромънеаскъ есте о лимбъ славенъ шї пѣ романъ? Оаре Антагонїстѣл пѣ ва мѣдї азїнд, къ Славенѣл пѣмеще не Країѣ *Kralj*, іар Ромъпѣл Країѣ; кѣнд деспре алтѣ парте Ромъпѣл зїче дмпѣрат, іар Славенѣл Царїѣ? — Лимба славенъ есте плїпъ де кѣвїнте гречещї, апої пентрѣ ачеса оаре есте еа о лимбъ гречеаскъ? Лимба зпгѣреаскъ де асемїне аре мѣлте кѣвїнте славене, апої оаре пентрѣ ачеса аѣ дпчетат а фї лимбъ зпгѣреаскъ? Лимба латїпъ о vedem аместекатъ къ кѣвїнте гречещї, шї пентрѣ ачеса чїне кѣтеазъ а о пѣмї гречеаскъ? Аша сѣнт тоате лимбїле Езропеї шї а Асіеї маї мѣлт сеаѣ маї пѣцїп аместекате дитре сїне. Сведезѣл пѣмеще не дптѣїл преот *Kutukta*, шї Монголѣл деасемїне *Kutukta*. Славенѣл пѣмеще дмѣрѣкъ-

mintea къпъ *Snaga*, ші Готъа deasemine *Snaga*. Ромънъа зиче тинереі сале соціі: Невасть *Nevesta*, адекъ: *ne-Vesta*, не-весталъ, пѣ фечоаръ, ші Славенъа deasemine *Nevesta*. Ромънъа зиче: по ма пъ, пѣ дела *Piis Manibus*, че де пе а сла венълѣи Ромена, адъчере аминте. — Ып лок дпгрѣдѣт, се пѣмеще грѣдинъ, латине цхе *hortus*, гречецхе *χόρτω*, фенічецхе *karthā*, впгречецхе *kert*, данічецхе *gaard*, сла венечецхе *graad*, ромънецхе грѣдинъ, росіе нецхе *ogrod*, спаніолецхе *garden*, італіене цхе *giardino*, францозецхе *jardin*. — Къ тоате ачесте зп пѣмър де кѣвѣнте сла венепічі декъм пѣ дмпіедекъ пе Ромъні дп дериваціа оріцінеі лор дела Романі.

Ба пічі Зеѣ, *Zeus*, (*Ζεὺς*), кареле аѣ фост зп зхпѣ греческ, де ші Ромъніі дп пѣмеск, пѣ поате дмпіедека детрацереа лор дела Романі.

Ынъа дпн мартѣрїі ачеїі епохе, поета латпн Пѣвліѣс Овідіѣс, пе дпкредпцязъ къ зп темейѣ че пѣ ласъ пічі о дпдоїалъ, къ ші Гречїї авеа лѣккѣпцъ дп Дачїа. „*Hic quoque sunt igitur Grajae, quis crederet, urbes.*“

Дпн рѣнеле (сѣрпѣтѣрїле) четъдеї А пѣлѣм (Тарпнїс) с'аѣ скос ла лѣмпнъ зп монѣмент греческ:

Н    А    І    Ω  
 А    Ν    Ε    Ι    Κ    Η  
 Τ    Ω    .    Ε    Ρ    Μ  
 Η    Σ    .    Γ    Ο    Ρ    Γ    Ι  
 Ο    Τ    .    Α    Ν    Ε    Θ    Η    Κ    Ε    :

Deasemenea къпоскѣт есте, къ Романїі дп прївїреа Зеїлор ера фоарте попѣларї,

адекъ къ дѣпре ідеа лор фїешїкаре фїп цъ, вреднїкъ де дпкпнаре, ера сѣдпгтѣ пеп трѣ дѣпшїї, лѣкрѣ кареле пѣ се афлъ ла чїї маї веки Романї.

Ачеа маї дпналтъ дпкпнаре о да лѣї Іѣпїтер (Жоае). Асканїѣс фїѣл лѣї Енеас, кънд аѣ сѣпцїт полїтіа де поѣ зїдїтъ Ал ва, пе мѣнтеле Албан, адѣсѣ сѣарѣ лѣї Іѣпїтер дмпрезнъ къ Романїі ші Латїнїі. *Aenea porro Anchisaeque mortuis Ascanium Albam condidisse in Albano monte. — Ubi totius regni caetu coacto Romani cum Latinis Jovi sacrificant.*“

Ачест Жоае рѣмасъ пе тотдеазна зеѣ націонал а Романїлор, де знде депазъ проверѣл „*a Jove principium* (дела Жоае есте дпчепѣтъл).“ — *Din miї de monzmente афлате дп Дачїа лѣпгъ четатеа Алѣѣ, воїѣ маї адѣче ачеста:*

J    O    .    M.  
 Caelius    Satur  
 Ninus    E    t  
 Julius    R u f u s.  
 B.    Cos.  
 V.    S.    L.    M.

Нїчі пѣтем тѣгѣдѣї, къ маї дп зрмъ атѣт Романїі кът ші девїторїї лор Ромънї, дмпрѣмѣта зеїї лор дела стрѣп, прекъм се дпделеце де пе зп монѣмент дескоперїт ла Беневент:

Fabiae    Acomae    Paulinae.    C.    F.  
 Filiae    Aconis    Catulini    V.    C.  
 Et. Præf. Et Consulis.    O r d i n.  
 Uxori.    Vetiti    Prætextati.    V.    C.  
 Præf.    Et    Consulis    Designati.  
 Sacratae    Apud    Eleusinam.  
 Deo Jaccho,    Cereri,    Et    Corae  
 Sacratae    Apud    Lænam.    Deo

Libero, Et Cereri, Et Coræ.  
 Sacratæ Apud Aegiuam Hierophantriæ.  
 Deabus Tauvobolitæ Isiacæ  
 Hierophantriæ, Deæ Hecatæ  
 Græco Sacratæ, Deæ  
 Cereris — — —

(Grut. fr. 309)  
 Ariosti. 1—10) „Febri Divæ, Febri Sanctæ,  
 Febri Magnæ, Camilla Ama  
 Ta Pro Filio Male Affecto P.“

„Ан четъдъзеа Алвинд, с'аѣ гъсѣт зп монумент роман днкат зевлѣ Персиан Митрас (Соареле).“

„Invicto  
 Mithræ  
 C. Octavius  
 Gratus  
 V. S. LM.“

„Антродъчереа зейлор стреинѣ аѣ плъ кѣт Романѣлор, карѣ кѣтръ ал лор Соѣ (Соаре) аѣ днсоѣт не персианъ Митрес.“

„Deo Invicto  
 Mithræ  
 Et  
 Socio Soli.“

(Grut. 12—22.)

Не ачест темейѣ де аналоѣе, Зевс ZETΣ адекъ зеѣ с'аѣ фѣкѣт фаворѣт ла Романѣ. Дечѣ шѣ Ромънѣ пѣпъ аствъзѣ аша пѣтеск не зрѣиторѣл лѣтѣй, кѣтръ каре пѣте днсе, дѣпъ антродъчереа Христѣанѣтлѣй, дѣпре моделъ латѣн, с'аѣ адаос тѣлъ де Доамне, зѣкѣндъсѣ скѣртат : Дѣтне-Зеѣ (Dominus-Deus).

Де днсемнат есте, кѣ ZETΣ (зеѣс) ва сѣ зѣкъ рѣтѣндъзеѣ, адекъ соареле. Мепеандрѣ, кареле аѣ традѣс дн Греѣа анѣскрѣптеле тѣрѣче шѣ фѣнѣче, аѣ пѣмѣт зеѣс

не Ваал. Dio, зп векѣѣ исторѣограф, кареле аѣ дескрѣс фаштеле Фенѣченѣлор, пѣтѣа не зѣпъл лор Ζεύς ὀλύμπιος. Зеѣс кѣпрѣнде адеѣсеорѣ локъл зѣпълѣ Мардѣ ZETEENTALLIΩ. Omip пѣтѣѣде не Мардѣ 'ΕΝΤΟΣΙΩ. Ла Романѣ зѣче Ораѣѣс, Ерѣо, дн лок де Белона. Маѣ адеѣсеорѣ се аѣзеа ZETΣ APEOΣ дела ара (алтар). Епотаѣс аѣ адѣс лѣй Зеѣс сѣаръ сѣре ферѣреа де перѣкѣлѣлѣвѣтѣлѣй. Де ачѣеа ZETΣ Зеѣ-Белѣс-Баал сеаѣ Балѣс се пѣтѣа пѣпѣтаѣ дн Даѣа, знде дела Греѣѣ аѣ треѣкѣт аколо ла Романѣ, че аѣ кѣлѣторѣт пѣпъ шѣ дн Брѣтанѣа, знде ел се серѣа сѣѣ пѣтѣе де Авѣлио сеаѣ Белѣнѣс. Ла Вардалѣа дн Кѣт-верланд с'аѣ гъсѣт зрѣтѣоареа пѣатрѣ :

„Deo  
 Sancto Bela  
 Tucadro  
 Aurelius  
 Diatowa Aræ  
 X Voto posuit.  
 LL. MM.“

(Gruterus.)

Знде пластѣкѣл аѣ фѣкѣт о ератъ зѣ кѣнд, Aræ X, дн лок де Агам Ех. Прѣн ачѣсте ам стрѣѣѣтѣт о парте днгреоетѣ! Вам ворѣѣт о Ромънѣлор шѣ прѣн темейзрѣ м'ам сѣргѣѣт а въ арѣта, кѣ воѣ дѣпре а воастрѣ лѣтѣѣ шѣ депрѣндѣрѣ въ траѣѣдѣ дела паѣѣа чеа таре а Романѣлор, пѣтѣнд аствъзѣ кѣдрѣнт а зѣче : шѣ поѣ Ромънѣ сѣпѣтем де сѣпѣѣе Роман, днкѣѣт дѣпре кѣт мѣ сѣ паре, пѣпъ аствъзѣ се аде-верѣазъ ачеле каре пѣтѣрѣиторѣл Ораѣѣс кѣпта :

„Immerentis fluxit in terram Remi  
 Sacer Nepotibus cruor.“

Thalson.

## АНТРОДЪЧИРІЛЕ,

саѣ днтъріріле патріархале ла катехісісѣл мітрополітѣлѣ Петръ Мовілъ\*).

„Нектаріе, кѣ міла лѣі Дѣмнезеѣ патріарх сѣінтеі четѣдї Іерусалімѣл ші а

\*) Ачест вѣрват е шїѣт кѣ аѣ фост фїѣлпрінцѣлѣ Сімеон Мовілъ Домніторѣл Молдавїеі. Ел дѣпѣче маі днтѣ с'аѣ лѣнтат ветежедѣ сѣнт Хотїн, апоі лѣпѣдѣнд маі пре зртѣ армеле челе пѣмінтедї, сѣ днчїнсе кѣ ачеле чередї спре а апѣра дрепт кредїнчоаса лѣдеа вісерїчїі рѣсѣрїтѣлѣі де молїсітоореле пѣрерї че сѣ івісерѣ дн пѣрїдїле Росїеі. — Ка мітрополїт Кїевѣлѣі, пѣпѣмаі кѣ ел аѣ днтетееат чеа днтѣі академіе дн Росїа кѣ пѣте de collegium unicum pignus suum, каре шї астѣзї днтфлоредѣ сѣнт пѣміре де „Дѣховнїчаска академіе а Кїевѣлѣі,“ дар аѣ алкѣтѣіт шї зп катехїсіс, пе каре вісерїка гречаскѣ а рѣсѣрїтѣлѣі кѣ тот дрептѣл дн сокотедѣ: де чеа маі пестрѣмѣтат днтвѣдѣтѣрѣ а кредїнѣі сале. — Ачастѣ аптїкѣ картѣ — афлѣндѣтѣ еѣ пѣла сѣзрїшїтѣл а трекутѣі лѣнї Ноетвр. дн Черпѣдї — ам вѣзѣто дн орїцінал (дн лїтѣва гречаскѣ шї латїнеаскѣ) дн вїбліотїка сѣ. С. Стефан Тарповїедкї, професор семїнарѣлѣі де аколошчл, де пе каре, авѣнд вѣзѣтате сѣ. са амї хѣрѣзї зп ексемплар чел авѣа шї дн лїтѣва рѣсаскѣ: тїпѣрїт едіціа а зечеа ла 1839 дн Москва. 8. дїн 233 паціне, ам сокотїт, кѣ градѣкѣнд шї дѣнд ла лѣтїнѣ акѣт дн лїтѣва рѣсѣнеаскѣ тѣкар пѣмаі днтродѣчїріле саѣ днтѣрїріле патріархале че сѣнт ла днчепѣтѣл ачестѣі преціоасе кѣрдї, вор пѣтеа ведеа четїторїі пощрї шї дїн ачестеа кѣ: — дѣнѣ Хѣждѣѣ — „дн історїа поастрѣ флорїле де пе мортїнгеле сгрѣмошїлор сѣнт маі проаспете шї маі фрѣтос сѣ десѣвѣлеск, декѣт флорїле дн лѣкѣашѣрїле челор вї.“ — Вѣленї, 1843. Мартїе 20.

Банѣ Іордаѣе Мѣлїнеесѣ.

тоатѣ Палестїна. — Тѣтѣрор дрепт слѣвїторїлор четїторї, іѣвїдї фраці шї фїі дн Домнѣл, дар, паче шї мїлѣ дела Дѣмнезеѣ. — Чїтедѣ кѣ лѣаре амїнте карта а чѣаста іѣвїте четїтор, дакѣ воедї сѣ днтвѣдї кредїнда чеа адеѣратѣ, шї афлѣндѣте днкѣ дн ачест трѣп матеріал, сѣ те сѣїнѣдѣ кѣ разеле лѣмінеї чеї нематерїелнїче; адекѣ, сѣ петрѣчї маі пре сѣс де челе вѣзѣте шї сѣ фїі кѣ Дѣмнезеѣ, сѣзрѣнд ла ел кѣ гѣндѣл. Пентрѣ-кѣ дн карта ачаста се кѣпрїнде, де шї дн сѣзрт, днсе пѣ маі пѣдїн лѣтѣрїт, чеа адеѣратѣ днтвѣдѣтѣрѣ, прекут шї днсѣшї пѣміреа еї днї аратѣ; кѣчї еа се пѣтедѣ: „Дрепт кредїнчоаса тѣртѣрїсіре,“ адекѣ, а Грѣчїлор; тѣртѣрїсіре дрептѣ шї кѣратѣ, кареа пѣ арѣ дн сїне чеа маі мїкѣ аместекаре де днорїі а алтор тѣртѣрїсірї. Еа саѣ алкѣтѣіт маі днтѣі де вісерїка росїанѣ, (кареа дела днчепѣтѣл еї аѣ зртат догмїлор вісерїчїі рѣсѣрїтѣлѣі), дїн зртѣтоареа дндемпѣтоаре прїчїпѣ. Петръ Мовїлъ (че пѣ де тѣлтѣ време саѣ сѣвѣршїт, шї кѣ вѣпѣ кѣрѣдѣнїе аѣ трекут кѣтрѣ Дѣмнезеѣ) дѣпѣче с'аѣ алес де прѣслѣвїтѣл шї преферѣчїтѣл патріарх ал Іерусалїмѣлѣі Теофан, шї саѣ хїротонїт ка мітрополїт дрепт слѣвїтор; шї дѣпѣче і саѣ днкрѣдїндаг кѣрта мітрополїеї Кїевѣлѣі, ел аѣ гѣсїт тѣрта са молїсітѣ де оарешкаре поаѣ пѣрерї а пѣдрепт кредїнчосїлор, — пѣрерї кѣ тотѣл днтпротїва дрептѣі, векуї днтвѣдѣтѣрї. Де ачаста, ка зп вѣп пѣстор шї рѣвнос апѣрѣтор кредїнѣі, ел аѣ пѣшїт кѣтрѣ скопѣл чел маі пѣкѣт лѣі Дѣмнезеѣ, спре а дѣче шї а дндрепта вісерїка росїанѣ кѣтрѣ ачѣа кѣратѣ днтвѣдѣтѣрѣ, де каре сѣ цїне еа





чедїи вісерічі рѣзърітлїи, съ чїтеаскъ кар-  
теа ачасть шї съ пѣ о лепедє пре еа. Дрепт  
ачеаа съ іскълєцє de пої спре чеа деа пѣ-  
рѣре а еї дптревїндаре.“ —

Дп авл тѣнтѣреї 1645, Мартіє 11.

Іскълїтѣрїле сѣїндїтлїи сїнод  
сѣнт ѣрмѣтоаре:

Парѣтенїє, кѣ тїла лїї Дѣмнезеѣ  
архієпіскоп Константінополїї а Ромеї поаѣ,  
шї а тоатѣ лѣмеа патріарх.

Іоанїкіє, кѣ тїла лїї Дѣмнезеѣ папѣ  
шї патріарх мареї четѣдї Александріа шї  
жѣдекѣтор а тоатѣ лѣмеа.

Макарїє, кѣ тїла лїї Дѣмнезеѣ па-  
тріарх мареї четѣдї а лїї Дѣмнезеѣ Ан-  
тіохїа.

Паїсіє, кѣ тїла лїї Дѣмнезеѣ патрі-  
арх сѣ. четѣдї Іерѣсалїмѣл.

Лаврентїє, ал Анкірієї.

Грїгорїє, ал Ларїєї.

Пахомїє, ал Халцїдонїєї.

Парѣтенїє, ал Адріанопѣлїї.

Іоанїкіє, ал Берїєї.

Мелетїє, ал Родѣсѣлїи.

Корнїліє, ал Меѣтїмнїєї.

Парѣтенїє, ал Хїєлїи.

Ласкар, мареле логоѣт ал мареї  
вісерічі.

Хрїстодѣл, мареле екопом ал мареї  
вісерічі.

Мїхаїл, мареле оратор ал мареї ві-  
серічі.

Геолос, преот, мареле секеларїє ал  
мареї вісерічі.

Георгіє, секеларїє а мареї вісерічі.

Евстатїє, мареле хартофілакс а ма-  
реї вісерічі.

Тома, Власт, протекдіє а мареї ві-  
серічі.

Фїліп, протопотарїѣ а мареї вісерічі.

Константїн, протоапостоларїѣ а ма-  
реї вісерічі.

Нїколає, логоѣт а мареї вісерічі.

Константїн, іпомнїматогрѣф а ма-  
реї вісерічі.

Мїхаїл, дікеофілакс а мареї вісерічі.

Хрїсоскѣл, логоѣт овїдєщїи весте-  
рїи а мареї вісерічі.

Вестїре дп трѣѣѣ Шїнкаї-Клаїнїанѣ.

Сѣ ѣачє чїстїтѣлїи пѣвлїкѣ кѣпоскѣт:

а) кѣткѣ томѣл 1-їѣ Шїнкаїан чє рѣтѣчїсѣ  
прїп Ромѣнїє, тї сѣ рєтрїмїсѣ кѣ знєлє  
вѣрѣтѣрї шї скїмосїтѣрї, шї аша акѣт шї  
пре ачєст том дп ам іп duplo. б) De се  
вор арѣта сѣѣскрїїторї дптр'ѣп пѣтѣр маї  
дпсѣтпѣторїѣ, прїп карє ѣѣрѣ de дпдоїа-  
лѣ сѣ се поатѣ дпвїнѣ спєсєлє (кєлтѣ-  
лїє), дєла сарчїна Шїнкаї-Клаїнїанѣ а 3  
саѣ а 4 дпколо, ам de гѣнд ѣѣрѣ de а рѣ-  
діка прєдѣл, сѣ адаог дп тот рѣндѣл кѣтє  
ѣп лєксїкопаш скѣрт, тѣрнат кам дп фор-  
тѣ de лєксїкопє conversationalє, прїп ка-  
рє, кѣвїнтєлє чєлє стрєїнє, шї маї рар дп-  
трє Ромѣнї дптревїндатє de прїп сарчї-  
нїлє ачєлє, пѣ пѣдїп сѣ вор пѣтѣ лѣдї. в) Токма  
аша шї віогрѣфїлє авѣторїмор чє-  
лор маї вєстїдї de Шїнкаї-Клаїн провокадї,  
ѣѣрѣ de а сѣ ѣачє кѣт маї пѣдїпѣ амєстє-  
карє дп цѣсѣтѣра матєрїєї хрополодїко-  
їсторїчє, сѣѣт рєспонзавїлітатєа єдїторѣлїи,  
шї сѣѣскрїсє de ачєлаш, сє вор адѣѣга de  
осѣѣла сѣѣршїтѣрїлє врощѣрїлорпє скѣрт;  
шї сѣ ва атїнѣ, карє прїп чє картє с'аѣ

ФЪКЪТ лѣтні де фолос. Прін калеа ачаста  
 дї вом кѣноаѣе чева маї деапроапе, шї  
 доаръ вом ведеа шї ачееа, дѣкѣт не пѣ-  
 тем дѣтрѣшї рѣзїма. Маї департе д)  
 ка оперїле ачесте тѣлт дѣсѣтпѣтоаре кѣ  
 атѣта маї фѣрѣ де грешеле, че доаръ прїн  
 декопїере с'ор вѣрѣт, сѣ поатѣ скѣпа де  
 сѣв теаскѣ, едїторѣл непрївїнд ла неспѣсаш  
 остенеалѣ, асїгѣреазѣ пре чїнстїтѣл пѣвлїкѣ:  
 кѣ пайнте де тїпѣрїре тодї анії, шї тоате  
 пѣтеле пропрїї але персоанелор, падїлор,  
 цѣрїлор, тѣрїлор, рѣзїлор, остроавелор,  
 орашелор, сателор, четѣдїлор, тѣндїлор,  
 времѣрїлор, монетелор, прекѣт шї апела-  
 тївїле де дїрегѣторїї, шї де алте фѣнкцїї,  
 каре дѣ декѣрсѣл матерїеї ачестїа вїп дѣ-  
 пайнте, де їзноѣ ле ва кѣзта прїн кѣрцїле  
 їсторїче шї географїче, шї аѣтентїче ле ва  
 дѣпѣртѣшї. е) Фїїнд-кѣ пре лѣнѣгѣ тоатѣ  
 пѣзѣїреа поастрѣ фѣрѣ де тїмпѣ дестѣл ла  
 о аша деплїнїре пѣ пѣтем стрѣвате, сѣлїт  
 рѣгадї тодї пѣртїнїторї пострї: ка пѣпѣ  
 че сѣ ва пѣне лѣкрѣ ачеста ла кале, сѣ  
 вїневоїаскѣ кѣтѣва а фї кѣ рѣвдаре. Пре-  
 пѣпереа Домпїлор меї пѣ есте токѣта де  
 пѣвѣгат дѣ сеатѣ! Аведї прївїндѣ! Дѣсѣ  
 тотѣш пофїтїм сѣ фїе тот їнсѣл дѣвїнс:  
 кѣтѣкѣ їзвїреа, кѣ кареа не сїтїдїм а фї дѣ-  
 флѣкѣрадї кѣтрѣ падїене, шї дѣтрѣ спрї-  
 жонїреа їнтересѣрїлор еї, пѣ ва сѣферї, ка  
 дѣпѣче одатѣ локомотївѣл саѣ пѣс дѣ мїш-  
 каре, сѣ рѣвдѣт а сѣ фаче рѣпаѣсѣрї. Пре-  
 лѣдїлѣ кѣ ажѣторїлѣ Длѣї Дѣтнезѣл сѣ їс-  
 прѣвѣще, де ачї 'нколо пѣ вом авеа де а не  
 лѣпта кѣ прегѣтїрїле прелїмїнаре. Датѣ-саѣ  
 дїн Арад

прїн Александрѣ Гавра.

Р ѣ г ѣ ч ї ѣ н е ! \*)

Doamne! еѣ пѣ щїѣ че сѣ пофѣтеск де-  
 ла тїне, кѣ пѣтаї тѣ сїгѣр щїї че тїе дѣмї  
 лїнсеѣе. Тѣ тѣ їзвѣщї маї тѣлт, декѣт  
 че еѣ дѣсѣшї пот. О пѣрїнтеле меѣ! дѣ  
 фїїлѣї тѣѣ ачееа, пентрѣ че ел пѣ кѣтеазѣ а  
 те рѣга. Еѣ пѣ тѣ рог пентрѣ десѣѣтаре,  
 нїчї пентрѣ рѣвдаре, чї кад дѣпайнтеа та, шї  
 дескїд дїе їнїма тїеа. Bezї лїнсееле тїеа,  
 шї фѣ кѣ мїне дѣпѣ вечнїка та мїлѣ шї  
 дѣндѣраре. Рѣнещемѣ аѣ тѣ вїндекѣ, плеа-  
 кѣтѣ кѣ тотѣл дѣ жос, саѣ тѣ рѣдїкѣ, еѣ  
 пѣтаї тѣ рог сѣдѣптеї воеї тале, фѣрѣ сѣ  
 о кѣпоск. Еѣ так, тѣ жертѣеск, шї кѣ то-  
 тѣл тѣ лас повѣдѣрїї тале; дѣ мїне пѣ  
 се паще нїчї о пофѣтѣ, декѣт а дѣплїнї  
 сѣдѣпта воїа та. Дѣвадѣтѣмѣ а тѣ рѣга, шї  
 тотдеавпа те афлѣ дѣтрѣ мїне. Amin.

Бїблїографїе ромѣнеаскѣ.

Ла „Інстїтѣтѣл Албїнеї“ с'аѣ пѣблїкат  
 вртѣтоареле:

ПРОІЕКТ ПЕНТРѣ Бїї ПѣБЛїЧЕ

шї о

СКОАЛѣ ДЕ ДНОТАТ

де К. Мїхаїлїк де Ходочїн, дїректор скоа-  
 лѣї де арте, шї

Д і с е р т а ц і а

дѣспре фолосѣл злїї асемеѣне ашезѣтѣлїт,  
 четїте дѣ сеанѣа пѣблїкѣ а академїеї  
 дїн 28. Март.

\*) Кѣ рапорт ла Nr. 29 а Газетеї дѣ Фоїшор.